



# SEMINARE

Professionelle Infrastruktur, erstklassige Verpflegung und eine Oase der Ruhe



★★★ HOTEL RESTAURANT

## PROMENADE

SCHAFFHAUSEN SWITZERLAND



# HERZLICH WILLKOMMEN

Wir begrüßen Sie in unserem Familienbetrieb. Unser Hotel & Restaurant liegt nur 5 Gehminuten vom Stadtzentrum Schaffhausen entfernt, an ruhiger Lage und von einem naturbelassenen Park umgeben.

Wir bieten Ihnen ein Seminarumfeld nach Ihren Wünschen, überdurchschnittlichen Komfort und eine angenehme Atmosphäre. Mit unseren fünf verschiedenen Sälen können wir uns auf Gruppengrößen bis zu 80 Personen anpassen. Eine moderne Infrastruktur inkl. Moderatorenkoffer, Gratis-WLAN und Parkplätze für alle Teilnehmenden gehören dazu.

Wir sorgen für erstklassige Pausen- und Mittagsverpflegung. Bei schönem und warmem Wetter gerne auch auf unserer Parkterrasse. A propos, den grossen Park dürfen Sie und alle Seminarteilnehmenden natürlich gerne jederzeit geniessen – ein Geheimtipp mitten in der Stadt Schaffhausen. Hier entstehen neue Ideen und tanken Sie Energie.

Mehrere Zimmer sowie der Zugang zum Restaurant und Hotel sind rollstuhlgängig. Wir sind sehr auf Nachhaltigkeit bedacht, was uns zu einem der energieeffizientesten Hotels der Schweiz macht.

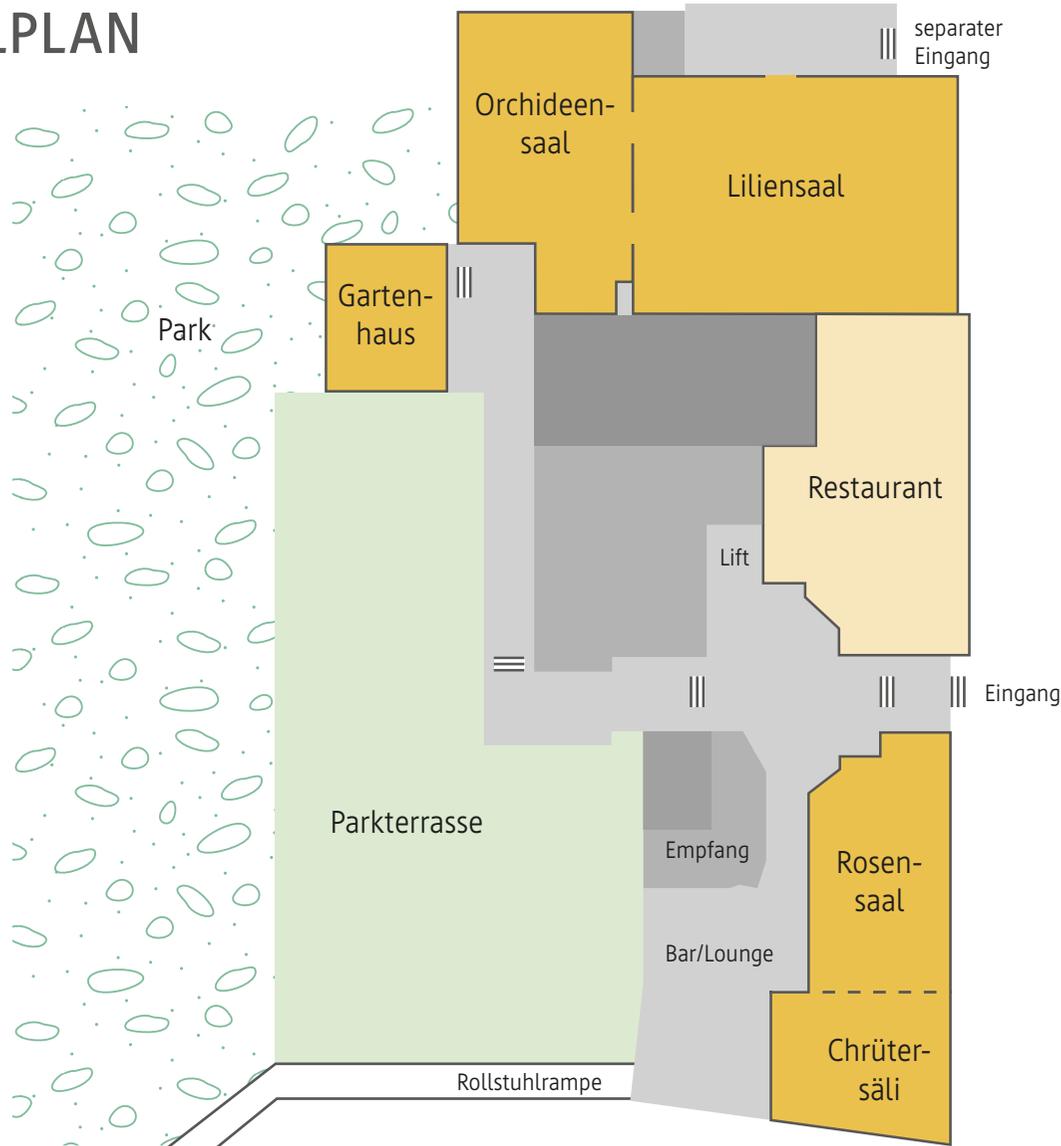
Wir sind für Sie da, damit Sie sich wohlfühlen!

Ihre Gastgeber  
Familie Sonderegger Maurer

Familie Sonderegger Maurer : Tel +41 52 630 77 77  
Fäsenstaubstrasse 43 : info@promenade-schaffhausen.ch  
CH-8200 Schaffhausen : www.promenade-schaffhausen.ch

<b>SAALPLAN</b>	<b>3</b>
.....	
<b>GALERIE SÄLE</b>	<b>3–5</b>
.....	
<b>PREISE &amp; TECHNIK</b>	<b>6</b>
.....	
<b>PAUSCHALEN</b>	<b>7</b>
.....	
<b>RESTAURANT &amp; ZIMMER</b>	<b>8</b>
.....	
<b>FREIZEITTIPPS</b>	<b>9</b>
.....	
<b>ANFAHRT</b>	<b>10</b>
.....	
<b>AGB</b>	<b>11</b>

# SAALPLAN



## GARTENHAUS

4 m × 5 m / 20 m<sup>2</sup>



Block  
12



Reihen  
-



U-Form  
-



Konzert  
-

Unser Gartenhaus ist die Insel in der Oase: umgeben vom Park, abseits von Lärm und Hektik bietet es die perfekte Atmosphäre für Meetings ohne viel Technik.

## ROSENSAAL

8 m × 4,40 m / 35 m<sup>2</sup>



 Block 20	 Reihen 28
 U-Form 16	 Konzert 40

Der Rosensaal bietet durch seine zentrale Lage kurze Wege zum Haupteingang, zur Réception und zur Lobby. Für Gruppenarbeiten sind die Teilnehmer schnell in der Lobby und/oder im Garten.

## CHRÜTERSÄLI

5 m × 5,50 m / 32 m<sup>2</sup>



 Block 10	 Reihen 12
 U-Form 10	 Konzert –

Das Chrütersäli ist durch die grosse Fensterfront wunderbar lichtdurchflutet. Ideal für kleinere Workshops bis maximal 12 Personen.

## ROSENSAAL + CHRÜTERSÄLI

67 m<sup>2</sup>



 Block 34	 Reihen 24
 U-Form 24	 Tafeln 32
	 Konzert 70

Nur durch eine Schiebewand getrennt, lassen sich Rosensaal und Chrütersäli in einen gemeinsamen Saal verwandeln, was Platz schafft z.B. für ein Buffet oder eine Ausstellung. Oder Sie nutzen die Wand zur Trennung während Gruppenarbeiten.

## ORCHIDEENSAAL

5,50 m × 8 m / 44 m<sup>2</sup>



	Block 24		Reihen 30
	U-Form 20		Konzert 50

Wer viel Ruhe sucht, ist im Orchideensaal richtig. Er ist vom Grün des Parks umgeben und durch die grosse Fensterfront hat man fast das Gefühl, im Freien zu tagen.

## LILIENSAAL

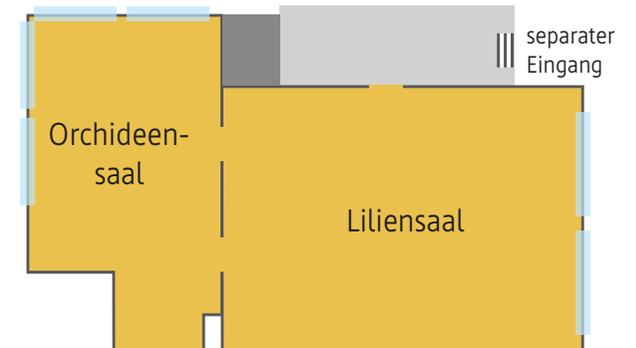
10,3 m × 8 m / 82 m<sup>2</sup>



	Block 30		Reihen 24
	U-Form 24		Tafeln 48
			Konzert 80

Der Liliensaal ist unser grösster Saal und eignet sich daher besonders für grössere Seminare und Vorträge. Er hat einen separaten Aussen-eingang und ist zudem durch zwei Türen mit dem angrenzenden Orchideensaal verbunden.

## ORCHIDEENSAAL + LILIENSAAL



Diese beiden Säle grenzen aneinander an und sind durch zwei Türen miteinander verbunden. Dadurch lassen sie sich bestens kombiniert nutzen, z.B. für Seminarraum und Gruppenarbeit oder für Bankettraum und Buffet. Die ruhige Lage und die grossen Fenster schaffen eine kraftvolle Atmosphäre.

## ÜBERSICHT SÄLE

Bestuhlungsvarianten, Preise in CHF

RAUM	 BLOCK	 U-FORM	 REIHEN	 KONZERT*	PREIS ½ TAG	PREISE 1 TAG
Liliensaal	30	24	46	80	100.–	150.–
Rosensaal	20	16	28	40	50.–	75.–
Chrüttersäli	10	10	12	–	45.–	75.–
Rosensaal + Chrüttersäli	34	24	45	70	90.–	150.–
Orchideensaal	24	20	30	50	70.–	110.–
Gartenhaus	12	–	–	–	40.–	75.–

\* Konzertbestuhlung Zuschlag je nach Saalgrösse CHF 50.– bis 100.–



**Tipp:** Für kleinere Gruppenarbeiten bietet sich auch unser Park mit seinen idyllischen Nischen und Holzbänken an.

## TECHNIK

Preise in CHF

TECHNIK	½ TAG	1 TAG
Pinwand	15.–	15.–
Flipchart	18.–	18.–
Hellraumprojektor	25.–	45.–
Video / DVD / TV	30.–	50.–
Beamer	45.–	80.–
Lautsprecheranlage	50.–	60.–
Kopie	0.50 pro Kopie	
Fax	nach Gebühr	
WLAN	gratis, Zugangsdaten erhältlich an der Réception	



## SEMINARPAUSCHALEN

### TAGESPAUSCHALE HALBPENSION

ab 6 Personen, CHF 75.– pro Person

- Kaffeepause vormittags mit Kaffee, Tee, Orangensaft und Gipfeli
- leichtes 3-Gang-Menu Fleisch oder Vegi (ohne Getränke)
- Kaffeepause nachmittags mit Kaffee, Tee, Orangensaft und hausgemachtem Kuchen
- Mineralwasser und Früchteschale im Seminarraum à discrétion
- Schreibblöcke und Stifte
- WLAN-Zugang
- Anteil Saalbereitstellung (von 8–18 Uhr)
- Standardtechnik: 1 Pinwand, 1 Flipchart, 1 Leinwand, Moderatorenkoffer
- Parkplätze für alle Seminarteilnehmer

optional:

#### Getränkepauschale zum Mittagessen

Mineralwasser oder Süssgetränk und ein Kaffee  
CHF 7.50 pro Person

### TAGESPAUSCHALE HALBPENSION MIT ÜBERNACHTUNG

ab 6 Personen, CHF 205.– pro Person

Alle Leistungen der Tagespauschale Halbpension und zusätzlich:

- Übernachtung im Doppelzimmer Comfort zur Einzelbenutzung (bei 2 Personen im Zimmer ergibt sich eine Preisreduktion von CHF 30.– pro Person)
- reichhaltiges Frühstücksbuffet

optional:

#### 4-Gang-Abendessen

zur Tagespauschale mit Übernachtung  
CHF 40.– pro Person



**Tipp:** Die Kaffeepausen können je nach Wunsch im Seminarraum, in der Lobby oder auf der Gartenterrasse eingenommen werden.

Wer möchte, kann mit seiner Kaffeetasse in der Hand natürlich auch einen kurzen, erholsamen Spaziergang durch unseren Park machen.

**NICHT IHRE IDEALE PAUSCHALE?**  
Gerne stellen wir für Sie ein massgeschneidertes Paket zusammen.

## RESTAURANT MIT PARKTERRASSE



### HOCHSTEHENDE KÜCHE IM STILVOLLEN AMBIENTE

Wir freuen uns, Sie bei uns kulinarisch zu verwöhnen. Besonderen Wert legen wir auf frisch zubereitete und saisonale Speisen aus marktfrischen Produkten.

Unsere Räumlichkeiten werden gerne für Firmessen oder Familienzusammenkünfte gebucht. Wir sind flexibel und können uns mit unseren fünf verschiedenen Sälen auf Gruppengrößen bis zu 80 Personen anpassen.

Bei Gruppen bis 10 Personen verwöhnen wir Sie gerne in unserem À-la-carte-Restaurant Promenade, einem beliebten Ort für Vereins- und Geschäftsessen mit Stil. Für grössere Gruppen empfehlen wir unsere Bankettmenüs (siehe Website).

In der warmen Jahreszeit ist unsere grosszügige Parkterrasse ein Geheimtipp. Unser Restaurant ist täglich geöffnet – also schauen Sie herein, wir freuen uns auf Sie!

Übrigens: Für Gäste mit Gluten-Allergie servieren wir auf Wunsch entsprechendes Gebäck.



## ZIMMER



40 grosszügig eingerichtete Zimmer mit Telefon, Mini-Bar, TV, Bad bzw. Dusche und WC bieten Komforterlebnisse für den gehobenen Anspruch.

- Gratis-WLAN im ganzen Hotel
- Mehrere Zimmer sowie der Zugang zum Restaurant und Hotel sind rollstuhlgängig
- ausreichend Gratis-Parkplätze

 **Tipp:** Geniessen Sie unser Hotel auch übers Wochenende. Erkunden Sie Schaffhausen, lassen Sie die Seele baumeln, geniessen Sie ein feines Essen und verweilen Sie in unserem Park.

## DENKEN IM GRÜNEN



### PROMENADE PARK

In der milderen Jahreszeit können Gruppenarbeiten in unserem Park abgehalten werden. Lassen Sie sich inspirieren durch den Duft der Blumen und durch die Kraft der alten Bäume. Entspannen Sie sich nach einem vollen Tagesprogramm auf dem Barfussweg oder in unserer Kneipp-Anlage.



### ESCHHEIMERTAL / ENGEWEIHER

In 5 Minuten Autofahrt bzw. 30 Minuten zu Fuss erreichen Sie das Naherholungsgebiet «Randen». Hier geniessen Sie eine wunderschöne Aussicht und lüften bei einem Spaziergang den Kopf. Gerne organisieren wir für Sie einen Shuttleservice.



### RHEIN

 **Tipp:** Unternehmen Sie mit Ihren Gästen als vorabendlichen Programmpunkt einen 1½-stündigen Spaziergang zum Rheinflall. Zurück fahren Sie mit dem Bus, und bei uns angekommen servieren wir Ihnen gerne einen Apéro im Park.

## FREIZEITTIPPS

**Wasserpark, Wellness, Eisbahn**  
 nur 900 Meter entfernt  
[www.kss.ch](http://www.kss.ch)

**Klettern und Badminton**  
[www.aranea.ch](http://www.aranea.ch)

**Seilpark am Rheinflall**  
[www.ap-rheinflall.ch](http://www.ap-rheinflall.ch)

**Minigolf Langriet** von März bis Oktober  
[www.minigolf-neuhausen.ch](http://www.minigolf-neuhausen.ch)

**Munot**  
[www.munot.ch](http://www.munot.ch)

**Stadtführung in Schaffhausen**

 **Tipp:** Die Nachtwächterführung!  
[www.schaffhauserland.ch](http://www.schaffhauserland.ch)

**Museum zu Allerheiligen**  
 mit wechselnden Sonderausstellungen  
[www.allerheiligen.ch](http://www.allerheiligen.ch)

**Schiffahrt auf dem Rhein**  
[www.urh.ch](http://www.urh.ch)

**Sternwarte**  
[www.sternwarte-schaffhausen.ch](http://www.sternwarte-schaffhausen.ch)

## SO KOMMEN SIE ZU UNS

### Anfahrt von Zürich:

Autobahn A4 Richtung Schaffhausen;  
Ausfahrt Schaffhausen Süd, Richtung Bahnhof /  
Breite; beim Kreisel die 3. Ausfahrt (den Berg  
hoch). In der zweiten Rechtskurve liegt unser  
Hotel auf der linken Seite.

### Anfahrt von Stuttgart:

Autobahn A4 Richtung Schaffhausen;  
Ausfahrt Zentrum, Richtung Bahnhof / Breite;  
beim Kreisel die 1. Ausfahrt (den Berg hoch).  
In der zweiten Rechtskurve liegt unser Hotel auf  
der linken Seite.

### Adresse für Navigationsgeräte:

Fäsenstaubstrasse 43, 8200 Schaffhausen

### Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln:

0,7 km vom Bahnhof Schaffhausen entfernt.  
Busverbindung Haltestelle «Promenade»  
(1. Haltestelle) Bus Nr. 3, 4 und 6.

Nutzen Sie auch den Routenplaner / Zugfahrplan  
auf unserer Website:

[www.promenade-schaffhausen.ch/anreise](http://www.promenade-schaffhausen.ch/anreise)



★★★ HOTEL RESTAURANT

**PROMENADE**  
SCHAFFHAUSEN SWITZERLAND

Familie Sonderegger Maurer  
Fäsenstaubstrasse 43  
CH-8200 Schaffhausen

Tel +41 52 630 77 77  
info@promenade-schaffhausen.ch  
www.promenade-schaffhausen.ch

# ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

HOTEL RESTAURANT PROMENADE, 8200 SCHAFFHAUSEN

## Annulationskosten Hotelreservationen

Annulationskosten bei Veranstaltungen für Gruppen ab 10 Personen (Zimmer, Seminar, Bankett, Raummiete, etc.):

Absagen bestätigter Reservationen müssen dem Hotel Restaurant Promenade durch den Veranstalter schriftlich mitgeteilt werden. Wir akzeptieren nur Annulationen per Fax, Post oder E-Mail.

- Absage bis 30 Tage vor Anreise: kostenlos
- Absage 30 bis 20 Tage vor Anreise: 25 % der Leistungen
- Absage 19 bis 12 Tage vor Anreise: 50 % der Leistungen
- Absage 11 bis 0 Tage vor Anreise: 100 % der Leistungen

Für Einzelreisende gilt eine kostenlose Stornierung bis 24 Stunden vor Anreise (bis 18 Uhr am Vortag der Zimmerreservierung). Bei «No show» werden 100% des Arrangementsbetrages abzüglich Frühstück in Rechnung gestellt.

Die Annulationskosten werden nur in Rechnung gestellt, sofern die Zimmer nicht weitervermietet werden können. Kann das Zimmer nicht für die ursprünglich gebuchte Aufenthaltsdauer weitervermietet werden, berechnen sich die obigen Annulationsbedingungen auf den nicht besetzten Nächten.

## Allgemeine Richtlinien

Soweit keine anderslautende Abmachung besteht, ist der Zimmerbezug am Anreisetag ab 14 Uhr, Check-out bis 11 Uhr.

Der angegebene Zimmerpreis ist inkl. MWST. Im Zimmerpreis ist die Schaffhauser Tourismustaxe nicht inbegriffen. Preisänderungen bleiben vorbehalten.

## Saalvermietung / Bankettreservationen

Das Team vom Hotel Restaurant Promenade freut sich, Sie persönlich bei der Organisation Ihres Anlasses beraten zu können. Bitte vereinbaren Sie für die Absprache vorab einen Termin.

## Definitive Reservationen

Die Reservation von Banketträumen, die Vereinbarungen von sonstigen Lieferungen und Leistungen werden mit schriftlicher Bestätigung durch den Vermieter auch für den Kunden bindend.

Vereinbarte Sonderleistungen, die infolge einer Absage nutzlos werden, sind in jedem Falle zu bezahlen.

## Raummieten

Für Bankette wird keine Raummiete erhoben. Bei kleineren Aperitifs, Seminaren und Sitzungen in separaten Räumlichkeiten erheben wir eine Raummiete.

## Annulationskosten bei Veranstaltungen

(Zimmer, Seminar, Bankett, Raummiete, etc.)

Kurzfristige Absagen bestätigter Reservationen müssen dem Hotel Restaurant Promenade durch den Veranstalter schriftlich mitgeteilt werden.

- Absage 30 bis 20 Tage vor dem Anlass: 25 % der Leistungen
- Absage 19 bis 12 Tage vor dem Anlass: 50 % der Leistungen
- Absage 11 bis 0 Tage vor dem Anlass: 100 % der Leistungen

## Anzahlungen / Rechnungsstellung

Je nach Reservationsumfang erheben wir eine Anzahlung.

## Zapfengeld

Sollten Sie sich dazu entscheiden, eigene Weine oder Spirituosen mitzubringen, stellen wir ein Zapfengeld in Rechnung:

- Wein und Champagner CHF 21.– pro Flasche
- Destillate CHF 70.– pro Flasche
- Kuchen und Torten CHF 4.50 pro Person für Geschirr und Besteck.

Gerichtsstand: Als Erfüllungsort und Gerichtsstand wird Schaffhausen vereinbart.

Schaffhausen, November 2015